Here's a description of, and links to, the websites mentioned here:

https://www.thevaaram.org - 12 thirumurai & 14 saiva siddhanta sattrangal lyrics with translations

https://www.shaivam.org - online shaivam encyclopedia with many resources

https://www.kaumaram.com - thiruppugazh, kandar anubuthi, kandar alangaram lyrics with translations & general information related to Lord Murugan

https://www.knowingourroots.com - website aimed at Saiva youth to learn more about their language, culture & faith (run by Dr. Lambotharan - one of the speakers from last year's Saiva Conference who ran the parallel English session)

https://www.himalayanacademy.com - website of Kauai's Hindu Monastery with many resources and books

https://www.thennadu.org - website of Thennadu Sivamadam based in Jaffna who release monthly magazines with articles in both Tamil and English

https://www.sivasiva.org - provides transliterations of various Tamil hymns/scriptures/songs and includes other information such as Nayanmar guru puja days.